


lorelli®

Soft Training Seat

WITH HANDLES

EN	SOFT TRAINING SEAT WITH HANDLES	1
ES	ACCESORIO SUAVE CON ASAS	2
IT	RIDUTTORE CON IMPUGNATURA	3
FR	ATTACHE SOUPLE AVEC DES POIGNÉES	4
BG	МЕКА ПРИСТАВКА С ДРЪЖКИ	5
GR	ΜΑΛΑΚ'Η Σ'ΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΛΑΒ'ΕΣ	6
AR	مُلحَق نَاعِم مَعَ مَقَابِض	7
DE	WEICHER AUFSATZ MIT HANDGRIFFEN	8
CZ	MĚKKÉ TOALETNÍ SEDÁTKO S RUKOJETI	9
HU	PUHA KIEGÉSZÍTŐ FOGANTJÚKKEL	10
RU	МЯГКАЯ НАСАДКА С РУЧКАМИ	11
SRB/ME HR/BiH	MEKANA POSTAVKA SA DRŠKAMA	12
RO	REDUCTOR DE TOALETĂ MOALE CU MÂNERE	13
NL	ZACHTE KINDERTOILETBIL MET HANDVATTEN	14
AL	SHTOJCË E BUTË ME DOREZA	15
TR	KOLLU YUMUŞAK SÜNGER DOLGULU KLOZET OTURAĞI	16
PL	MIEKKA NAKŁADKA Z UCHWYTAMI	17
MK	МЕКАНИ ПРИКЛУЧОК СО РАЧКИ	18

SOFT TRAINING SEAT WITH HANDLES

Features:

- * Recommended age: 18+ months / Maximum weight: 25 kg
- * Soft and comfortable toilet seat for kids
- * Easy to carry
- * Removable soft cushion for easy cleaning
- * Practical side grip handles
- * Compatible with all toilet seats
- * The splash guard prevents spills. Suitable for boys and girls
- * Made of safe and high quality materials, easy for cleaning

Please read the safety requirements carefully and keep them for future reference!

WARNING! The product is suitable for children who can sit upright independently and hold themselves secure on the toilet seat.

WARNING! This product should be used under the direct supervision of an adult! Never leave the child unattended!

WARNING! This product is not a toy! Do not let the child play with this product!

WARNING! Adult assembly is required.

WARNING! Before use always make sure that the seat is stable on the toilet.

WARNING! Inspect the seat before each use. Do not use the product if any part is broken or missing.

WARNING! Never place near open fires or other strong sources of heat (e.g. electric or gas heaters).

*Colors and content may vary from illustration.

Cleaning and care: Clean before the first use, and after every use. Wipe clean with a damp cloth and mild soap. Rinse thoroughly. Never use corrosive or abrasive substances to clean the product.

Content: PP, PVC, polyurethane foam
Made in PRC

ACCESORIO SUAVE CON ASAS

Características:

- * Edad: 18 meses + / Peso: máximo 25 kg
- * Asiento de inodoro suave y cómodo para niños
- * Fácil de cargar
- * Cojín suave extraíble para una fácil limpieza
- * Prácticas asas laterales
- * Compatible con todos los inodoros
- * El protector contra salpicaduras evita fugas y es apto para niños y niñas.
- * Fabricado con plástico de calidad, seguro para niños y fácil de limpiar.

¡Lea atentamente las instrucciones de seguridad y consérvelas para futuras consultas!

¡ATENCIÓN! Adecuado para niños que pueden quedarse sentados independientemente y apoyarse solos al inodoro.

¡ATENCIÓN! Este producto debe usarse bajo la supervisión directa de un adulto. ¡Nunca deje al niño desatendido!

¡ATENCIÓN! ¡Este producto no es un juguete! ¡No deje que el niño juegue con el producto!

¡ATENCIÓN! ¡Para ser montado por un adulto!

¡ATENCIÓN! Antes de su uso, asegúrese siempre de que el asiento esté firmemente colocado en la taza del inodoro.

¡ATENCIÓN! Revise el asiento antes de cada uso. No utilice el producto si falta alguna pieza o está rota.

¡ATENCIÓN! Nunca coloque el producto cerca de una llama abierta u otras fuentes de calor intenso (por ejemplo, calentadores eléctricos o radiadores).

* Los colores y contenidos pueden diferir de los que se muestran en las fotografías.

Limpieza y cuidados: Limpie antes del primer y después de cada uso. Limpiar con un paño húmedo y jabón suave. Enjuáguese abundantemente con agua. Nunca utilice sustancias corrosivas o abrasivas para limpiar el producto.

Composición: PP, PVC, espuma de poliuretano

Fabricado en PRC

RIDUTTORE CON IMPUGNATURA

Caratteristiche:

- * Et : 18 mesi + / Peso: massimo 25 kg
- * Sedile morbido e comodo per bambini
- * Facile da trasportare
- * Cuscino morbido staccabile per la pulizia facile
- * Impugnature laterali pratiche per la presa
- * Compatibile con tutti i WC
- * Il paraspruzzi previene le perdite ed   adatto sia ai maschietti che alle femminucce.
- * Realizzato in plastica di alta qualit ,   sicuro per i bambini e facile da pulire.

Si prega di leggere attentamente le istruzioni di sicurezza e di conservarle per riferimento futuro!

ATTENZIONE! Adatto a bambini che possono sedersi in modo indipendente e tenersi fissi sul sedile del gabinetto.

ATTENZIONE! Questo prodotto deve essere utilizzato sotto la diretta supervisione di un adulto. Non lasciare mai il bambino incustodito!

ATTENZIONE! Questo prodotto non   un giocattolo! Non lasciare che il bambino giochi con il prodotto!

ATTENZIONE! Da montare da un adulto!

ATTENZIONE! Prima dell'uso, assicurarsi sempre che il sedile sia saldamente posizionato nella tazza del WC.

ATTENZIONE! Ispezionare la sede prima di ogni uso. Non utilizzare il prodotto se alcune parti sono mancanti o rotte.

ATTENZIONE! Non posizionare mai il prodotto vicino a fiamme libere o altre fonti di calore intenso (ad esempio stufe elettriche o radiatori).

*Colori e contenuti possono differire da quelli mostrati nelle fotografie.

Pulito e cura: Pulire prima del primo utilizzo e dopo ogni uso. Pulire con un panno umido e sapone neutro. Risciacquare abbondantemente con acqua. Non utilizzare mai sostanze corrosive o abrasive per pulire il prodotto.

Composizione: PP, PVC, schiuma di poliuretano

Prodotto in: PRC

ATTACHE SOUPLE AVEC DES POIGNÉES

Caractéristiques:

- * Age: 18 mois + / Poids: 25 kg au maximum
- * Siège de toilette doux et confortable pour les enfants
- * Facile à transporter
- * Coussin souple détachable pour un nettoyage facile
- * Poignées latérales pratiques pour saisir
- * Compatible avec toutes les cuvettes WC
- * La protection antiéclaboussures empêche les fuites et convient aux garçons ainsi qu'aux filles.
- * Fabriqué en plastique de qualité, sans danger pour les enfants et facile à nettoyer.

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité et les conserver pour référence ultérieure!

ATTENTION! Convient aux enfants qui peuvent s'asseoir de façon indépendante et se tenir en sécurité sur le siège des toilettes.

ATTENTION! Ce produit doit être utilisé sous la surveillance directe d'un adulte. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance!

ATTENTION! Ce produit n'est pas un jouet ! Ne laissez pas l'enfant jouer avec le produit!

ATTENTION! A monter par un adulte!

ATTENTION! Assurez-vous toujours que le réducteur est bien placé sur la cuvette des toilettes avant utilisation.

ATTENTION! Inspectez le siège avant chaque utilisation. N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée ou manquante.

ATTENTION! Ne placez jamais le produit à proximité d'une flamme nue ou d'autres sources de forte chaleur (par exemple, des radiateurs ou des radiateurs électriques).

*Les couleurs et le contenu peuvent varier de ceux présentés sur les photos.

Propre et soigné: Nettoyer avant la première utilisation, et après chaque utilisation. Essuyer avec un chiffon humide et du savon doux. Rincer abondamment à l'eau. N'utilisez jamais de substances corrosives ou abrasives pour nettoyer le produit.

Composition: PP, PVC, Mousse de polyuréthane

Made in PRC

МЕКА ПРИСТАВКА С ДРЪЖКИ

Характеристики:

- * Възраст: 18 месеца + / Тегло: максимум 25 кг
- * Мека и удобна тоалетна седалка за деца
- * Лесна за пренасяне
- * Отделяща се мека възглавничка за лесно почистване
- * Практични странични дръжки за хващане
- * Съвместима с всички тоалетни чинии
- * Защитата срещу пръски предпазва от изтичане и е подходяща за момчета и момичета.
- * Изработено от качествена пластмаса, която е безопасна за децата и лесна за почистване.

Моля, прочетете внимателно инструкциите за безопасност и ги запазете за бъдещи справки!

ВНИМАНИЕ! Продукта е подходящ за деца, които могат да седят самостоятелно и да се държат сами здраво за тоалетната чиния.

ВНИМАНИЕ! Този продукт трябва да се използва под прякото наблюдение на възрастен. Никога не оставяйте детето без надзор!

ВНИМАНИЕ! Този продукт не е играчка! Не оставяйте детето да играе с продукта!

ВНИМАНИЕ! Да бъде сглобено от възрастен!

ВНИМАНИЕ! Преди употреба винаги се уверявайте, че седалката е стабилно поставена върху тоалетната чиния.

ВНИМАНИЕ! Проверявайте седалката преди всяка употреба. Не използвайте продукта, ако някоя част е счупена или липсва.

ВНИМАНИЕ! Никога не поставяйте продукта близо до открит пламък или други източници на силна топлина (например електрически нагреватели или радиатори).

*Цветовите и съдържанието могат да се различават от показаните на снимките.

Почистване и грижа: Почистете преди първата употреба и след всяко използване. Избършете с влажна кърпа и мек сапун. Изплакнете обилно с вода. Никога не използвайте корозивни или абразивни вещества за почистване на продукта.

Състав: PP, PVC, полиуретанова пяна

Made in PRC

ΜΑΛΑΚΉ Σ΄ΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΛΑΒ΄ΕΣ

Χαρακτηριστικά:

- * Ηλικία: 18+ μηνών / Βάρος: έως 25 κιλά (ανώτατο όρος)
- * Μαλακό και άνετο κάθισμα τουαλέτας για παιδιά
- * Ιδανικό για εύκολη μεταφορά
- * Αποσπώμενο μαλακό μαξιλάρι για εύκολο καθάρισμα
- * Πρακτικές πλευρικές χειρολαβές
- * Συμβατό με όλες τις λεκάνες τουαλέτας
- * Η προστασία κατά πιτσιλιών προστατεύει από διαρροή και είναι κατάλληλη για αγόρια και για κορίτσια.
- * Κατασκευάστηκε από ποιοτικό πλαστικό, το οποίο είναι ακίνδυνο για τα παιδιά και καθαρίζεται εύκολα.

Παρακαλώ, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας και φυλάξτε για μελλοντικούς ελέγχους!

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κατάλληλο για παιδιά που μπορούν να καθίσουν ανεξάρτητα και να παραμείνουν ασφαλισμένα στο κάθισμα τουαλέτας.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την άμεση παρακολούθηση ενήλικου ατόμου. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με το προϊόν!

ΠΡΟΣΟΧΗ! Να συναρμολογηθεί από ενήλικο άτομο.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν την χρήση πάντα πρέπει να βεβαιώνετε, ότι το κάθισμα τοποθετήθηκε σταθερά πάνω στη λεκάνη της τουαλέτας.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ελέγξτε το κάθισμα πριν από κάθε χρήση. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο εξάρτημα είναι κομμένο ή λείπει.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ποτέ μην αφήνετε το προϊόν κοντά σε ανοιχτή φλόγα ή άλλες πηγές έντονης θερμότητας (πχ κοντά σε ηλεκτρικούς θερμαντήρες ή καλοριφέρ).

*Τα χρώματα και το περιεχόμενο μπορούν να διαφέρουν από αυτά που απεικονίζονται στις φωτογραφίες.

Καθαρίστε και φροντίστε: Καθαρίστε πριν την πρώτη χρήση και μετά από κάθε χρήση. Σκουπίστε με υγρό πανί και απαλό σαπούνι. Ξεπλύνετε καλά με νερό. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικές ουσίες ή ουσίες με σωματίδια απόξεσης για να καθαρίσετε το προϊόν.

Συστατικά: PP, PVC, Αφρός πολυουρεθάνης
Κατασκευάστηκε σε: PRC

ملحق ناعم مع مقابض

المواصفات:

- * العمر: 18+ شهر / الوزن الأعظمي: 25 كغ.
- * مقعد مريح وطري للأطفال
- * سهل الحمل
- * وسادة ناعمة قابلة للانفصال لسهولة التنظيف
- * مقابض جانبية عملية للتمسك
- * متوافقة مع جميع حمامات المراحيض
- * الحماية ضد الرذاذ يمنع التسرب ومناسب للأولاد والبنات
- * مصنوع من بلاستيك عالي الجودة، آمن للأطفال وسهل التنظيف.

يرجى قراءة تعليمات السلامة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً!

تنبيه! المنتج مناسب للأطفال الذين يمكنهم الجلوس بمفردهم والتمسك جيداً بمقعد المرحاض.

تنبيه! يجب استخدام المنتج تحت إشراف شخص بالغ دائماً. لا تترك الطفل دون مراقبة!

تنبيه! هذا المنتج ليس لعبة! لا تسمح للطفل باللعب به.

تنبيه! يجب أن يتم تجميع المنتج بواسطة شخص بالغ.

تنبيه! تأكد من أن المقعد مثبت بإحكام على المرحاض قبل الاستخدام.

تنبيه! تأكد من فحص المقعد قبل كل استخدام! لا تستخدم المنتج إذا كان أي جزء مكسوراً أو مفقوداً.

تنبيه! لا تضع المنتج بالقرب من لهب مكشوف أو مصادر حرارة قوية (مثل السخانات الكهربائية أو المشعاعات).

* قد تختلف الألوان والمحتويات عن الصور المعروضة.

التنظيف والعناية: نظّف قبل أول استخدام وبعد كل استخدام. امسح المنتج بقطعة قماش مبللة وصابون ناعم. اشطف جيداً بالماء. لا تستخدم أبداً مواد كاوية أو كاشطة لتنظيف.

المكونات: PP, PVC, رغوة البولي يوريثان

صنع في PRC

WEICHER AUFSATZ MIT HANDGRIFFEN

Merkmale:

- * Alter: 18+ Monate / Maximalgewicht: 25 kg
- * Weicher und bequemer Toilettensitz für Kinder
- * Handlich und leicht zu tragen
- * Abnehmbares weiches Kissen für einfache Reinigung
- * Praktische Seitengriffe
- * Geeignet für alle Toilettenschüsseln
- * Der Spritzschutz verhindert Auslaufen und ist für Jungen und Mädchen geeignet.
- * Hergestellt aus hochwertigem, kindersicherem und leicht zu reinigendem Kunststoff.

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie sie für spätere Verwendung auf!

AUFMERKSAMKEIT! Geeignet für Kinder, die selbstständig sitzen und sich selbst am WC-Sitz festhalten können.

AUFMERKSAMKEIT! Dieses Produkt sollte unter unmittelbarer Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt!

AUFMERKSAMKEIT! Dieses Produkt ist kein Spielzeug! Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen!

AUFMERKSAMKEIT! Muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden!

AUFMERKSAMKEIT! Stellen Sie vor der Benutzung immer sicher, dass der Sitz sicher auf der Toilettenschüssel sitzt.

AUFMERKSAMKEIT! Überprüfen Sie den Sitz vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil defekt ist oder fehlt.

AUFMERKSAMKEIT! Stellen Sie das Produkt niemals in die Nähe einer offenen Flamme oder anderer starker Hitzequellen (z. B. Elektroheizungen oder Heizkörper).

*Farben und Inhalt können von den Abbildungen abweichen.

Reinigung und Pflege: Vor dem ersten sowie nach jedem Gebrauch reinigen. Mit einem feuchten Tuch und milder Seife abwischen. Gründlich mit Wasser abspülen. Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts niemals ätzende oder scheuernde Substanzen.

Zusammensetzung: PP, PVC, Polyurethanschaum
Hergestellt in der Volksrepublik China

MĚKKÉ TOALETNÍ SEDÁTKO S RUKOJETI

Vlastnosti:

- * Od 18+ měsíců / maximum 25 kg
- * Měkké a pohodlné toaletní sedátko pro děti
- * Snadno přenosné
- * Odnímatelný měkký polštářek pro snadné čištění
- * Praktické boční rukojeti pro uchopení
- * Kompatibilní se všemi toaletními mísami
- * Ochranný kryt proti rozstříku zabraňuje únikům a je vhodný pro chlapce i dívky.
- * Vyrobeno z vysoce kvalitního plastu, který je bezpečný pro děti a snadno se čistí.

Pečlivě si přečtěte bezpečnostní pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití!

POZORNOST! Produkt je vhodný pro děti, které umí samostatně sedět a držet se samy pevně záchodové mísy.

POZORNOST! Tento výrobek by měl být používán pod přímým dohledem dospělé osoby. Nikdy nenechávejte své dítě bez dozoru!

POZORNOST! Tento výrobek není hračka! Nenechávejte dítě hrát si s výrobkem!

POZORNOST! Sestavení musí udělat dospělá osoba!

POZORNOST! Před použitím se vždy ujistěte, že je sedátko bezpečně umístěno na záchodové míse.

POZORNOST! Před každým použitím zkontrolujte sedadlo! Výrobek nepoužívejte, pokud je některá část poškozená nebo chybí.

POZORNOST! Nikdy neumisťujte výrobek do blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů silného tepla (např. elektrická topidla nebo radiátory).

*Barvy a obsah se mohou lišit od vyobrazení.

Čištění a péče: Vyčistěte před prvním použitím a po každém použití. Otřete vlhkým hadříkem a jemným mýdlem. Důkladně opláchněte vodou. K čištění výrobku nikdy nepoužívejte korozivní nebo abrazivní látky.

Složení: PP, PVC, Polyuretanová pěna

Vyrobeno v ČR

PUHA KIEGÉSZÍTŐ FOGANTJÚKKEL

Jellemzők:

- * Életkor: 18 hónap + / Súly: 25 kg maximális
- * Puha és kényelmes WC ülőke gyermekek részére
- * Könnyen szállítható
- * Könnyű tisztítás érdekében eltávolítható puha párna
- * Praktikus oldali fogantjuk
- * Minden WC-csészével kompatibilis
- * A fröccsenésgátló megakadályozza a szivárgást, és fiúk és lányok számára egyaránt alkalmas.
- * Minőségi műanyagból készült, amely biztonságos a gyermekek számára és könnyen tisztítható.

Kérjük, figyelmesen olvassa el a biztonsági utasításokat, és őrizze meg azokat későbbi felhasználás céljából!

FIGYELEM! Alkalmas gyermekek számára, akik önállóan ültethetik magukat és a WC-ülésen biztonságban tartják magukat.

FIGYELEM! Ezt a terméket felnőtt közvetlen felügyelete alatt kell használni. Sohase hagyja a gyereket felügyelet nélkül!

FIGYELEM! Ez a termék nem játék! Ne engedje, hogy a gyermek játsszon a termékkel!

FIGYELEM! Felnőttnek kell összeszerelni!

FIGYELEM! Használat előtt mindig győződjön meg arról, hogy az ülés szilárdan a WC-csészére van helyezve.

FIGYELEM! Minden használat előtt ellenőrizze az ülést. Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze eltört vagy hiányzik.

FIGYELEM! Sohase helyezze a terméket nyílt láng vagy más erős hőforrás (pl. elektromos fűtőtestek vagy radiátorok) közelébe.

*A színek és a tartalom eltérhet a képeken láthatótól.

Tiszta és ápolat: Tisztítsa meg az első használat előtt, és minden használat után. Nedves ruhával és enyhe szappannal törölje le. Alaposan öblítse le vízzel. Sohase használjon maró vagy súroló hatású anyagokat a termék tisztításához.

Összetétel: PP, PVC, poliuretán hab

Gyártása: Kína

МЯГКАЯ НАСАДКА С РУЧКАМИ

Особенности:

- * Возраст: 18 месяцев + / Вес: максимум 25 кг
- * Мягкое и удобное детское сиденье для унитаза
- * Простая переноска
- * Съёмная мягкая подушечка для простой чистки
- * Практичные боковые ручки для захвата
- * Совместимо со всеми видами унитазов
- * Защита от брызг предотвращает протекание и подходит для мальчиков и девочек.
- * Изготовлено из качественного пластика, безопасного для детей и легко чистящегося.

Внимательно прочитайте инструкцию по безопасности и храните для будущих справок!

ВНИМАНИЕ! Подходит для детей, которые могут сидеть самостоятельно и держаться на сиденье для унитаза.

ВНИМАНИЕ! Это изделие следует использовать под непосредственным наблюдением взрослых. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра!

ВНИМАНИЕ! Это изделие не является игрушкой! Не позволяйте ребенку играть с изделием!

ВНИМАНИЕ! Сборка должна осуществляться взрослым!

ВНИМАНИЕ! Перед использованием всегда убеждайтесь, что сиденье надежно установлено на унитазе.

ВНИМАНИЕ! Осмотрите сиденье перед каждым использованием. Не используйте изделие, если какая-либо деталь сломана или отсутствует.

ВНИМАНИЕ! Никогда не размещайте изделие вблизи открытого пламени или других источников сильного тепла (например, электронагревателей или радиаторов).

*Цвета и содержимое могут отличаться от представленных на фотографиях.

Чистота и уход: Очистите перед первым использованием и после каждого использования. Протирайте прибор влажной тканью с мягким мылом. Тщательно промойте водой. Никогда не используйте для очистки прибора едкие или абразивные вещества.

Состав: PP, PVC, пенополиуретан

Сделано в: PRC.

MEKANA POSTAVKA SA DRŠKAMA

Karakteristike:

- * Starost: 18 meseci + / Težina: maksimum 25 kg
- * Mekana i udobna WC daska za decu
- * Laka za nošenje
- * Odvojivi mekani jastuk za lako čišćenje
- * Praktične bočne ručice za hvatanje
- * Kompatibilno sa svim WC školjama
- * Zaštita od prskanja sprečava curenje i pogodna je za dečake i devojčice.
- * Napravljeno od visokokvalitetne plastike koja je bezbedna za decu i laka za čišćenje.

Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva i sačuvajte ih za buduće potrebe!

PAŽNJA! Pogodno za djecu koja mogu samostalno sjediti i držati se na toaletnom sjedalu.

PAŽNJA! Ovaj proizvod treba koristiti pod direktnim nadzorom odrasle osobe. Nikada ne ostavljajte svoje dete bez nadzora!

PAŽNJA! Ovaj proizvod nije igračka! Ne dozvolite detetu da se igra sa proizvodom!

PAŽNJA! Da ga sastavi odrasla osoba!

PAŽNJA! Uvek proverite da li je sedište bezbedno postavljeno na WC šolju pre upotrebe.

PAŽNJA! Pregledajte sjedalo prije svake uporabe. Ne koristite proizvod ako je neki deo pokvaren ili nedostaje.

PAŽNJA! Nikada ne stavljajte proizvod blizu otvorenog plamena ili drugih izvora jake toplote (npr. električnih grejača ili radijatora).

*Boje i sadržaj mogu da se razlikuju od onih prikazanih na fotografijama.

Čist i nježan: Očistite prije prve uporabe i nakon svake uporabe. Obrišite vlažnom krpom i blagim sapunom. Temeljno isperite vodom. Nikada nemojte koristiti korozivne ili abrazivne supstance za čišćenje proizvoda.

Sastav: PP, PVC, Poliuretanska pena

Proizvedeno u: PRC

REDUCTOR DE TOALETĂ MOALE CU MÂNERE

Caracteristici:

- * Varsta: 18 luni + / Greutate: maxim 25 kg.
- * Reductor de toaletă moale și confortabil pentru copii
- * Ușor de transportat
- * Pernuță moale detașabilă pentru o curățare ușoară
- * Mânere practice, situate lateral
- * Compatibilă cu toate vasele de toaletă
- * Protecția împotriva stropirii previne scurgerile și este potrivită atât pentru băieți, cât și pentru fete.
- * Fabricat din material plastic de calitate, sigur pentru copii și ușor de curățat.

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță și să le păstrați pentru referințe viitoare!

ATENȚIE! Potrivit pentru copiii care se pot așeza independent și se pot ține pe scaunul toaletei.

ATENȚIE! Acest produs trebuie utilizat sub supravegherea directă a unui adult. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!

ATENȚIE! Acest produs nu este o jucărie! Nu lăsați copilul să se juca cu produsul!

ATENȚIE! A se asambla de către un adult!

ATENȚIE! Asigurați-vă întotdeauna că scaunul este bine așezat pe vasul de toaletă înainte de utilizare.

ATENȚIE! Inspectați scaunul înainte de fiecare utilizare. Nu utilizați produsul dacă are vreo piesă spartă sau lipsă.

ATENȚIE! Nu așezați niciodată produsul în apropiere de flacără deschisă sau alte surse de căldură puternică (de exemplu, încălzitoare electrice sau radiatoare).

*Culorile și conținutul ar putea diferi de cele prezentate în imagini.

Curățenie și îngrijire: Curățați înainte de prima utilizare și după fiecare utilizare. Ștergeți cu o cârpă umedă și săpun cu acțiune moderată. Clătiți bine cu apă. Nu utilizați niciodată substanțe corozive sau abrazive pentru curățarea produsului.

Compoziție: PP, PVC, Spumă poliuretanică

Fabricat în: PRC

ZACHTE KINDERTOILETBIL MET HANDVATTEN

Kenmerken:

- * Leeftijd: 18+ maanden / Gewicht: maximaal 25 kg
- * Zachte en comfortabele toiletbril voor kinderen
- * Gemakkelijk verplaatsbaar
- * Uitneembaar zacht kussen voor eenvoudige reiniging
- * Praktische handgrepen aan de zijkant
- * Compatibel met alle toiletbrillen
- * Het spatscherm beschermt tegen lekkages en is geschikt voor jongens en meisjes.
- * Vervaardigd uit hoogwaardig kunststof, dat veilig is voor kinderen en eenvoudig kan gereinigd worden.

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik!

WAARSCHUWING! Het product is geschikt voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten en zichzelf aan de toiletpot kunnen vasthouden.

WAARSCHUWING! Dit product moet enkel onder het toezicht van een volwassene worden gebruikt. Laat het kind nooit zonder toezicht achter!

WAARSCHUWING! Dit product is geen speelgoed! Laat het kind niet met het product spelen!

WAARSCHUWING! Het product moet door een volwassene worden gemonteerd.

WAARSCHUWING! Controleer altijd of de bril stevig op de toiletpot zit voordat u het toilet gebruikt.

WAARSCHUWING! Controleer de toiletbril voor elk gebruik. Gebruik het product niet, als er een onderdeel kapot is of ontbreekt.

WAARSCHUWING! Plaats het product nooit in de buurt van open vuur of andere bronnen van intense hitte (bijvoorbeeld elektrische kachels of radiatoren).

*De kleuren en de inhoud kunnen afwijken van de afbeeldingen op de foto's.

Reiniging en onderhoud: Reinig het product voor het eerste gebruik en na elk gebruik. Met een vochtige doek en milde zeep afvegen. Grondig spoelen met water. Gebruik nooit corrosieve of schurende stoffen om het product te reinigen.

Samenstelling: PP, PVC, polyurethaanschuim

Gefabriceerd in: PRC

SHTOJCË E BUTË ME DOREZA

Karakteristikat:

- * Moshë: 18 muaj + / Peshë: maksimum 25 kg
- * Ulëse e butë dhe komode për fëmijë
- * E lehtë për transferim
- * Jastëk i butë që mund të hiqet për pastrim të lehtë
- * Doreza praktike anësore për kapje
- * E përshtatshme me të gjitha pjatat e tualetit
- * Mbrojtja nga spërkatjet parandalon rrjedhjet dhe është e përshtatshme për djem dhe vajza.
- * E bërë nga plastikë cilësore që është e sigurt për fëmijët dhe e lehtë për t'u pastruar.

Ju lutemi lexoni me kujdes udhëzimet e sigurisë dhe i ruajini ato për referencë në të ardhmen!

KUJDES! I përshtatshëm për fëmijët që mund të ulen në mënyrë të pavarur dhe të mbajnë veten të sigurt në vendin e tualetit.

KUJDES! Ky produkt duhet të përdoret nën mbikëqyrjen e drejtpërdrejtë të një të rrituri. Asnjëherë mos e lini fëmijën tuaj pa mbikëqyrje!

KUJDES! Ky produkt nuk është një lodër! Mos e lini fëmijën të luajë me produktin!

KUJDES! Të montohet nga një i rritur!

KUJDES! Gjithmonë sigurohuni që ulësja të jetë vendosur mirë në pjatën e tualetit përpara përdorimit.

KUJDES! Inspektoni vend para çdo përdorimi. Mos e përdorni produktin nëse ndonjë pjesë është thyer ose mungon.

KUJDES! Asnjëherë mos e vendosni produktin pranë një flake të hapur ose burimeve të tjera të nxehtësisë së fortë (p.sh. ngrohje elektrike ose radiatorë).

*Ngjyrat dhe përmbajtja mund të ndryshojnë nga ato të paraqitura në foton.

Pastroni dhe Kujdesuni: Pastroni para përdorimit të parë, dhe pas çdo përdorimi. Fshijeni me një leckë të lagur dhe sapun të butë. Shpëlajeni mirë me ujë. Asnjëherë mos përdorni substanca korrozive ose gërryese për të pastruar produktin.

Përbërja: PP, PVC, shkumë poliuretani

Prodhuar në: PRC

KOLLU YUMUŞAK SÜNGER DOLGULU KLOZET OTURAĞI

Özellikler:

- * YAŞ: 18 aylık + / Ağırlık: maksimal 25 kg
- * Çocuklara uygun yumuşak ve rahat klozet oturağı
- * Taşınması kolay
- * Kolay temizlik için çıkarılabilir yumuşak yastık
- * Tutmak için pratik kenar kollar
- * Tüm klozetlerle uyumludur
- * Sıçrama koruması sızıntıları önler ve hem erkek hem de kız çocukları için uygundur.
- * Kaliteli plastikten üretilmiştir, çocuklar için güvenlidir ve temizlenmesi kolaydır.

Lütfen güvenlik talimatlarını dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın!

DİKKAT! Bağımsız olarak oturabilen ve tuvalet koltuğunda kendilerini güvende tutan çocuklar için uygundur.

DİKKAT! Bu ürün mutlaka bir yetişkinin doğrudan gözetimi altında kullanılmalıdır. Çocuğunuzu asla gözetimsiz bırakmayın!

DİKKAT! Bu ürün oyuncak değildir! Çocuğunuzun ürünle oynamasına izin vermeyin!

DİKKAT! Bir yetişkin tarafından monte edilmelidir!

DİKKAT! Kullanmadan önce klozet kapağının klozet kapağına güvenli bir şekilde yerleştirildiğinden emin olun.

DİKKAT! Her kullanımdan önce koltuğu muayene edin. Herhangi bir parçası kırık veya eksik ise ürünü kullanmayınız.

DİKKAT! Ürünü asla açık alev veya diğer güçlü ısı kaynaklarının (örneğin elektrikli ısıtıcılar veya radyatörler) yakınına koymayın.

*Renkler ve içerikler fotoğraflarda görünenlerden farklılık gösterebilir.

Temizlik ve Bakım: İlk kullanımdan önce ve her kullanımdan sonra temizleyin. Nemli bir bez ve yumuşak sabunla silin. Bol su ile durulayınız. Ürünü temizlemek için asla aşındırıcı veya aşındırıcı maddeler kullanmayın.

Kompozisyon: PP, PVC, poliüretan köpük
PRC üretilmiştir

MIĘKKA NAKŁADKA Z UCHWYTAMI

Charakterystyki:

- * WIEK: 18+ miesięcy / maksymalna waga: 25 kg
- * miękka i wygodna deska sedesowa dla dzieci
- * łatwa do przenoszenia
- * zdejmowana miękka poduszka ułatwiająca czyszczenie
- * praktyczne boczne uchwyty do chwytania
- * kompatybilna ze wszystkimi muszlami toaletowymi
- * Osłona przeciw bryzgowa zapobiega przeciekaniu i jest odpowiednia dla chłopców i dziewczynek.
- * Wykonana z wysokiej jakości plastiku, który jest bezpieczny dla dzieci i łatwy do czyszczenia.

Przeczytaj uważnie instrukcję bezpieczeństwa i zachowaj ją na przyszłość!

UWAGA! Produkt jest odpowiedni dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć i trzymać się muszli klozetowej.

UWAGA! Produkt powinien być używany pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez opieki!

UWAGA! Ten produkt nie jest zabawką! Nie pozwalaj dziecku bawić się produktem!

UWAGA! Do montażu przez osobę dorosłą!

UWAGA! Przed użyciem zawsze upewnij się, że deska sedesowa jest stabilnie zamocowana na muszli klozetowej.

UWAGA! Przed każdym użyciem sprawdź deskę sedesową! Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest uszkodzona lub jej brakuje.

UWAGA! Nigdy nie umieszczaj produktu w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł silnego ciepła (np. grzejników elektrycznych lub kaloryferów).

*Kolory i zawartość mogą różnić się od tych przedstawionych na zdjęciach.

Czyszczenie i pielęgnacja: Czyścić przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu. Wycierać wilgotną szmatką i łagodnym mydłem. Dokładnie spłukać wodą. Do czyszczenia produktu nigdy nie używaj substancji żrących lub ściernych.

Skład: PP, PVC, pianka poliuretanowa
Wyprodukowane w ChRL

МЕКАНИ ПРИКЛУЧОК СО РАЧКИ

Карактеристики:

- * Возраст: 18 месеци+ /Тежина: максимум 25 кг
- * Мекано и удобно тоалетно седиште за деца
- * Лесен за носење
- * Отстранлива мека перница за лесно чистење
- * Практичната страна се справи со фаќањето
- * Компатибилен со сите WC школки
- * Штитникот од прскање спречува протекување и е погоден за момчиња и девојчиња.
- * Направен од висококвалитетна пластика која е безбедна за деца и лесна за чистење.

Ве молиме внимателно прочитајте ги безбедносните упатства и зачувајте ги за во иднина!

ВНИМАНИЕ! Погоден за деца кои можат да седат самостојно и да се држат заштитени на тоалетот.

ВНИМАНИЕ! Овој производ треба да се користи под директен надзор на возрасно лице. Никогаш не го оставајте вашето дете без надзор!

ВНИМАНИЕ! Овој производ не е играчка! Не дозволувајте детето да си игра со производот!

ВНИМАНИЕ! Да биде склопен од возрасен!

ВНИМАНИЕ! Секогаш проверувајте дали седиштето е безбедно поставено на тоалетната школка пред употреба.

ВНИМАНИЕ! Проверете го седиштето пред секоја употреба. Не користете го производот ако некој дел е скршен или недостасува.

ВНИМАНИЕ! Никогаш не ставајте го производот во близина на отворен пламен или други извори на силна топлина (на пр. електрични греалки или радијатори).

*Боите и содржината може да се разликуваат од оние прикажани на фотографиите.

Чистење и нега: Исчистете ја пред првата употреба и по секоја употреба. Избришете со влажна крпа и благ сапун. Темелно исплакнете со вода. Никогаш не користете корозивни или абразивни материји за чистење на производот.

Состав: PP, PVC, Полиуретанска пена

Произведено во: НРК



lorelli®

find us on



www.lorelli.eu

Producer/Fabricante/Produttore/Fabricant/ المنتج
Производител/Κατασκευαστής/Hersteller/Výrobce/Gyártó/
Производитель/Proizvodač/Producător/Fabrikant/Prodhuesi/
Üretici/Producent/:

Didis Ltd, Bulgaria, 9700 Shumen, 6 Trakia-iztok Street, Phone: +359 54 850 830
e-mails: export@didis-ltd.com; home.market@didis-ltd.com

Производител/ Вносител:

Дидис ООД, България, 9700 Шумен, ул. "Тракия-изток" 6, Тел: +359 54 850 830
e-mails: export@didis-ltd.com; home.market@didis-ltd.com